

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 11 (1935)

**Heft:** 30

**Rubrik:** Kleine Welt

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

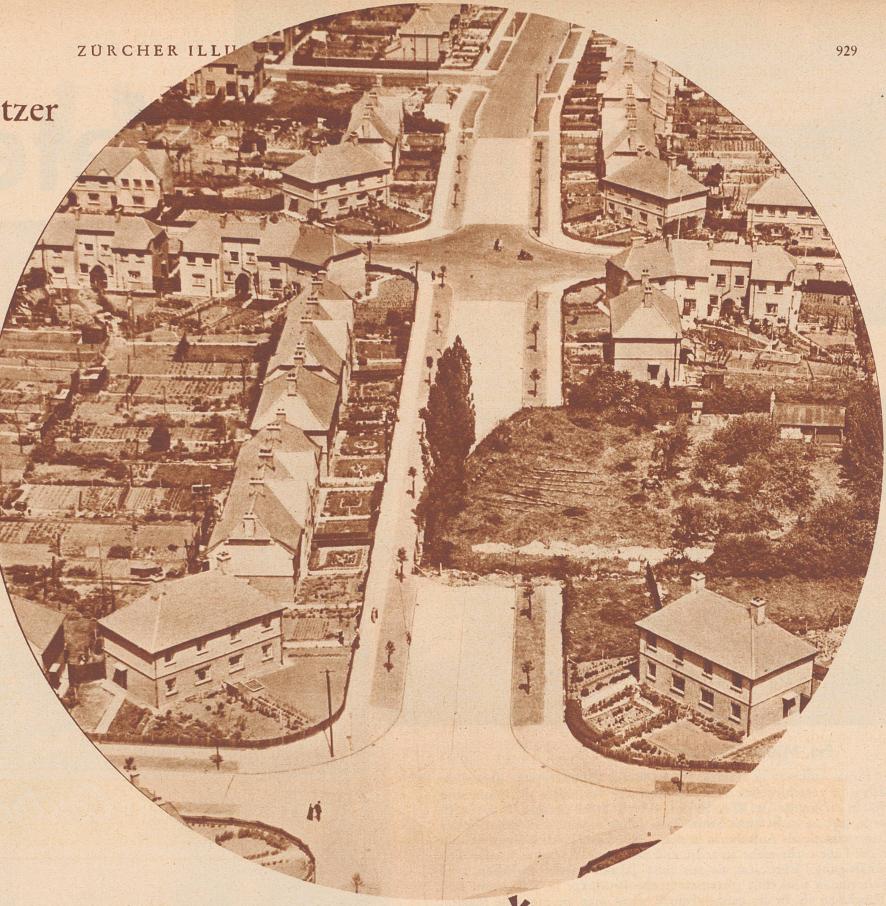
**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der eigensinnige Gartenbesitzer

*Liebe Kinder,*

Ihr kennt doch alle die Geschichte von dem eigenwilligen Suppenkaspar, der einen so entsetzlichen Setzkopf hatte und einfach nicht nachgeben wollte. Allen eigenwilligen und trotzigsten Kindern wird von diesem Kaspar, der zuletzt seinen Eigensinn mit dem Tode bezahlen mußte, als warnendes Beispiel erzählt. Daß es aber auch erwachsene Leute gibt, die ebenso unvernünftig und starrköpfig sind wie der Suppenkaspar, das ist eigentlich fast unglaublich. Ihr wißt doch selbst, wenn man älter wird, dann hört man ganz von selbst auf zu trotzen, weil man einsieht, daß es doch keinen Sinn hat. Ja, so denken vernünftige Leute, aber nun will ich euch einmal die Geschichte von einem Engländer erzählen, der bockiger ist als der kleinste eigensinnigste Bub. Dieser Engländer besaß in der Nähe von London einen schönen großen Garten. Mit Bäumen und Sträuchern. Nun wollte die Bauverwaltung eine schöne schnurgerade Straße bauen, die direkt nach London hineinführen sollte. Deshalb bat sie den Engländer, er möchte ihr ein Stücklein seines Gartens abtreten, gegen viel Geld natürlich. «Nein», sagte der Mann, «das ist mein Garten, die Stadt soll Straßen bauen wo sie will, aber ich trete nichts ab.» Nun hatte man mit dem Bau der Straße bereits angefangen und konnte nicht einfach abstoppen. So kam es, daß man plötzlich unterbrechen mußte, daß nun eine schöne gerade Fahr- und Fußgängerstraße da ist, die nicht ganz benutzt werden kann, weil sie plötzlich von einem Stück Wiese mit Pappeln darin unterbrochen wird. Die Leute aus jener Gegend haben eine Straße und können sie doch nicht recht benutzen. Das ist furchtbar ärgerlich und die Stadtverwaltung ging mit dem eigensinnigen Mann vor Gericht. Der sagte immer noch: «Ich will nicht!» Man wollte ihm noch mehr Geld geben, aber das nützte



## Der voreilige Polizist



1. Hallo,  
da isch 's Fische  
verbote!



2. Ich fische ja gar  
nöd;



3. ich laß ja nu  
mis Schiffli  
schwümme!

## Kleine Welt

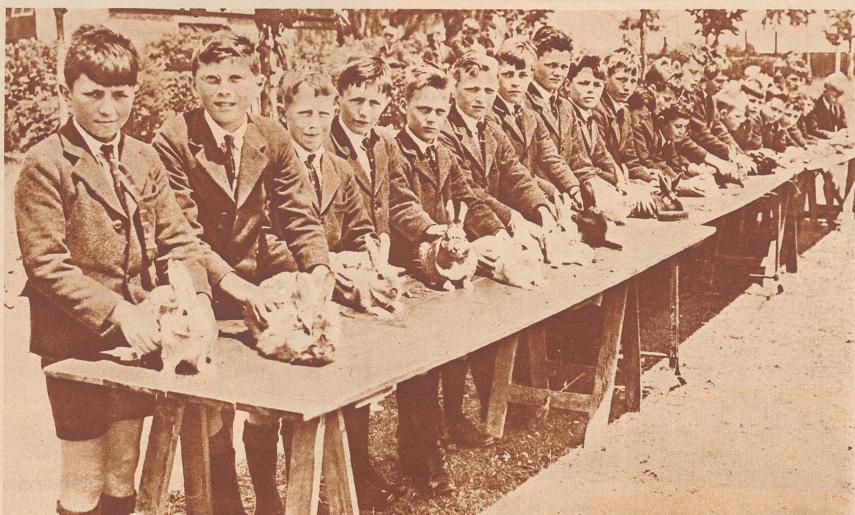


nichts. Nun wird ihm das Stücklein Garten einfach weggenommen. Er besitzt dann immer noch ein schönes Grundstück und erhält auch Geld; aber weil er nicht freiwillig einsehen wollte, daß man manchmal im Leben nachgeben muß, wenn es einem nicht paßt, deshalb muß er sich nun ein wenig schämen, denn die Stadtverwaltung darf Straßen bauen wo sie will, wenn sie es für gut findet. Auf dem runden Bilde könnt ihr den Garten des eigensinnigen Mannes sehen, der schuld daran war, daß

die Leute in den Häusern ringsum weder mit dem Auto noch mit einem Fuhrwerk zufahren konnten. — Und nun zum Schluß muß der Mann doch nachgeben. Was hat er nun davon? Ja, nicht wahr, ihr kommt auch zur Überzeugung, daß es besser ist, wenn man mit dem Kopfe nicht durch die Wände will, man tut sich doch nur weh dabei.

Herzliche Grüsse von euerm

Unggle Redakter.



Die Chüngeliausstellung der Schulbuben. In England gibt es eine Schule, in der jeder einzelne Bub zu Hause einen Chüngelstall mit Insassen hat. Alle Jahre im Sommer bringen nun die Buben den schönsten Hasen in die Schule und dort werden sie von fachkundigen Leuten begutachtet. Jene Kaninchenzüchter mit den schönsten Tieren erhalten wertvolle Preise, auf die sie natürlich sehr stolz sind.